

# SAFNERN

Ausgabe 2023/2



# INHALTSVERZEICHNIS

<b>Vorwort</b>	<b>3</b>
<b>Verwaltung</b>	
<i>Neophyten</i>	<b>5</b>
<i>Spartageskarte</i>	<b>7</b>
<i>Unterschriftenbeglaubigung</i>	<b>9</b>
<i>Keine Direktverteilung von Jodtabletten</i>	<b>11</b>
<b>Aus der Gemeinde</b>	
<i>Bericht Holzschnitzel und Wärmeverbund</i>	<b>13</b>
<b>Aus der Bevölkerung</b>	
<i>Wunderschöne Raupen</i>	<b>15</b>
<i>Wohnen mit Weitsicht</i>	<b>16 – 17</b>
<i>Wussten Sie schon... Brouwer</i>	<b>19</b>
<b>Vereine</b>	
<i>Musikgesellschaft</i>	<b>20 – 21</b>
<i>Musiklager Seeland</i>	<b>22 – 23</b>
<i>Obstbau</i>	<b>25</b>
<i>Gute Laune mit Musik</i>	<b>27</b>
<i>Herzlichen Dank Verschönerungsverein</i>	<b>28</b>
<i>Sportverein – Aufstieg in die 3. Liga</i>	<b>29</b>
<b>Gewerbe</b>	
<i>Die Natur Schule See Land – vor Ihrer Haustür</i>	<b>31</b>
<i>50 Jahre Schreinerei Rihs</i>	<b>33</b>
<i>Bericht der Lehrtochter Schreinerei Rihs</i>	<b>34</b>
<b>Fachstelle für Altersfragen</b>	
<i>Regionale Angebote</i>	<b>35</b>
<b>Gratulationen</b>	<b>36</b>
<b>Vereinsadressen</b>	<b>37</b>
<b>Veranstaltungen</b>	<b>38</b>
<b>Impressum</b>	<b>39</b>

# Vorwort

Liebe Safnerinnen, liebe Safnerer

Liebe Leserinnen und Leser



Es ist erstaunlich zu realisieren, dass ich mich vor genau einem Jahr zum ersten Mal hingesetzt habe, um ein Vorwort für die Dorfnachrichten zu schreiben. Die Zeit ist wie im Fluge vergangen. Es ist interessant, darüber nachzudenken, was in diesem Jahr alles passiert ist.

## **Juhui es kann losgehen**

Dank der breiten Unterstützung der Bevölkerung an der Urne können wir demnächst mit dem Umbau der Gemeindeverwaltung beginnen. Dies ist ein deutliches Zeichen für das Vertrauen, welches uns die Einwohner von Safnern entgegenbringen.

Die Vorbereitungen für den reibungslosen Umzug in die provisorische Gemeindeverwaltung laufen auf Hochtouren. Schränke werden ausgemistet, nicht mehr benötigte Dinge werden aussortiert und andere Unterlagen werden sorgfältig in Umzugskartons verpackt.

Voller Vorfreude können wir es kaum erwarten, das Entstehen der neuen Räumlichkeiten zu verfolgen und nach Abschluss der Arbeiten wieder am gewohnten Standort für euch da zu sein.

## **Es gibt noch mehr zu tun**

Es gibt aber auch noch viele weitere Projekte die anstehen. So wird, zusammen mit der Sanierung des Werkhofes, die erste grössere gemeindeeigene PV Anlage entstehen.

Das Schulhaus wird neu am Fernwärmenetz der Bürgergemeinde angeschlossen und zeitgleich auch mit einer neuen Wasserleitung und Elektroröhren versehen.

Zwischenzeitlich ist auch der Wasserbauplan (Offenlegung des Dorfbaches) vom zuständigen Amt in Bern genehmigt worden.

Auch im Projekt für die Erweiterung des Oberstufenzentrums in Orpund wirken wir mit.

Nun aber genug von meiner Seite. Wie immer hat das Redaktionsteam eine tolle Arbeit geleistet um euch viele spannende Artikel zu präsentieren. Ohne die Ideen, Fotos und Texte, welche vom Team zusammengetragen werden, wäre die Realisierung der Dorfnachrichten nicht möglich. Vielen herzlichen Dank.

*Bericht:*

*Thomas Winterhalder, Gemeindepäsident.*

# FÜR PERMANENTE ERREICHBARKEIT



**vigier beton**  
LÖSUNGEN AUS LEIDENSCHAFT



Für eine gute Zusammenarbeit ist die Erreichbarkeit des Ansprechpartners das A und O. In der Baubranche sowieso. Genau darauf dürfen Sie sich bei uns verlassen. Unser Kerngeschäft: Beton, Gesteinskörnungen, Deponie und Recycling. Kompetente Beratung, innovative Lösungen und umfassende Dienstleistungen aus einer Hand – das ist Vigier Beton.

#### **Vigier Beton Nordwest**

2553 Safnern | Tel. +41 (0)32 355 25 25 | 4542 Luterbach | Tel. +41 (0)32 681 60 60  
nordwest@vigier.ch | [www.vigier-beton.ch](http://www.vigier-beton.ch)

# Invasive Neophyten

Ein Thema, welches uns alle betrifft und welchem wir Einhalt bieten sollten.

Als Neophyten werden gebietsfremde Pflanzen bezeichnet, die nach 1492 (Entdeckung Amerika) bewusst als Nutz- oder Gartenpflanzen oder ahnungslos durch Einschleppung zu uns gelangten.

Die meisten Neophyten haben sich gut in unsere Pflanzenwelt eingegliedert und bereichern die Artenvielfalt. Ein kleiner Teil der Neophyten sind aber invasive Arten, die sich schnell über Samen, Wurzel oder Sprosstiele ausbreiten und dem hiesigen Ökosystem schaden.

## Welche Probleme machen diese Pflanzen?

Sie können

- die Gesundheit von Menschen und Tieren gefährden
- einheimische Pflanzen- und Tierarten verdrängen
- zu Schäden an Bauwerken mit hohen Kosten führen
- nach einer unkontrollierten Verbreitung zu immensen Kosten für deren Beseitigung führen

## Wie werden sie wirkungsvoll bekämpft?

1. Frühzeitig die Pflanzen vor dem Absamen entfernen
2. Regelmässig verseuchte Bestände jäten
3. Pflanzen, die nicht ausgegraben werden können, immer wieder schwächen, indem man ihnen die Blätter und Triebe entfernt oder sie ringelt.
4. Pflanzen immer in der Kehrrichtabfuhr – nicht im Kompost – entsorgen.

Damit die Invasiven Neophyten in Safnern reduziert werden können, ist die Gemeinde auf die Mithilfe der Einwohnerinnen und Einwohner angewiesen. Deshalb kann seit Juni 2023 bei der Gemeindeverwaltung pro Haushalt kostenlos ein Abfallsack für die Entsorgung der Invasiven Neophyten abgeholt werden. Dieser wird ohne zusätzliche Vignette von der Abfallsammlung eingesammelt.

Das Merkblatt, welches in alle Haushalte verteilt wurde, können Sie auch auf der Homepage [www.safnern.ch](http://www.safnern.ch) unter «Verwaltung - Formulare & Downloads» einsehen.

Für weitere Fragen steht die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

*Bericht:  
Ressort Sicherheit*



INSTITUT DE BEAUTÉ  
SAISONS D'OR



**Die kosmetische Pflege für Sie,  
mit Liebe zum Detail**

Gesichtspflege  
Warmwachs Haarentfernung  
Augenbrauen- und Wimpernfärbung  
Kosmetische Pediküre und Maniküre  
Körperpflege und Massage  
Pflege- und Produkte Beratung  
Geschenkgutscheine



Scheidegger Dorianne / Gasse 10 / 2553 Safnern / Tel: 0 79 399 97 54



**Mähen Sie Ihren Rasen  
immer noch selber?**



**Vollauto-  
matischer  
Rasenmäher**



Lassen Sie noch  
**HEUTE** von uns  
eine **kostenlose**  
Offerte erstellen!



MOTORGERÄTE UND KOMMUNALTECHNIK

[www.automower-centre.ch](http://www.automower-centre.ch)

2553 Safnern/Biel · Hauptstr. 105 · Tel. 032 356 03 56  
info@grogg-ag.ch · www.grogg-ag.ch

# Spartageskarte Gemeinde

Bis am 7. Dezember 2023 stellt die Gemeinde Safnern der Bevölkerung zwei Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die SBB stellt dieses Angebot per Ende Jahr ein.

**Ab 1. Januar 2024 bietet die Gemeinde Safnern die neue Spartageskarte der SBB an.**

**Folgende Fakten zur neuen Spartageskarte Gemeinde sollten Sie wissen:**

<b>Geltungsbereich</b>	Gültig auf dem GA-Geltungsbereich.		
<b>Gültigkeit</b>	Gültig am gewählten Reisetag von Betriebsbeginn bis 5 Uhr des Folgetages.		
<b>Segmente</b>	Erhältlich für Kundinnen und Kunden mit und ohne Halbtax.		
<b>Klasse</b>	Erhältlich für die 1. und 2. Klasse in zwei verschiedenen Preisstufen.		
<b>Preise</b>	<b>Klasse und Segment</b>	<b>Preisstufe 1</b> bis maximal 10 Tage vor Reisetag erhältlich	<b>Preisstufe 2</b> bis maximal 1 Tag vor Reisetag erhältlich
	2. Klasse 1/2	39 CHF	59 CHF
	2. Klasse 1/1	52 CHF	88 CHF
	1. Klasse 1/2	66 CHF	99 CHF
	1. Klasse 1/1	88 CHF	148 CHF
<b>Vorverkauf</b>	Die Spartageskarten Gemeinde sind nur im Vorverkauf (bis maximal 1 Tag vor Reisetag) erhältlich. Jeweils 6 Monate vor dem vor dem gewünschten Reisetag können Spartageskarten verkauft werden.		
<b>Verfügbarkeits- anzeige</b>	Auf <a href="http://www.spartageskarte-gemeinde.ch">www.spartageskarte-gemeinde.ch</a> (Seite noch nicht aktiv) wird die Verfügbarkeit der Spartageskarte pro Tag angezeigt. Ein direkter Verkauf an die Kundinnen und Kunden in Selbstbedienung über diese Website ist nicht möglich.		
<b>Kontingente</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es gibt nur noch ein schweizweites Kontingent. Ist dieses für den gewählten Reisetag ausgeschöpft, kann für den gewählten Reisetag schweizweit bei keiner anderen Gemeinde mehr eine Spartageskarte Gemeinde gekauft werden.</li> <li>• Die tiefere Preisstufe steht bis maximal 10 Tage vor Reisetag zur Verfügung.</li> </ul>		
<b>Verkauf</b>	Der Verkauf erfolgt ausschliesslich über die Gemeinden.		
<b>Trägermedium</b>	Die Spartageskarte wird als E-Ticket im PDF-Format oder Mobile Ticket (QR-Code, der auf dem Smartphone dem Kontrollpersonal vorgewiesen werden kann) ausgegeben.		
<b>Personalisierung</b>	Die Spartageskarte Gemeinde ist ausschliesslich personalisiert mit Vor- und Nachname sowie Geburtsdatum der reisenden Person(en) erhältlich. Die Reisenden müssen sich beim Kontrollpersonal mit einem amtlichen Lichtbildausweis oder einem gültigen ÖV-Abonnement ausweisen können.		



*Muldenservice AG*

- Muldenservice
- Mini-Mulden
- Thermosilo
- Speziilsilos
- Recycling
- Transporte aller Art

**Bratschi Muldenservice AG**

**Schaumberg 3**

**2553 Safnern**

**Telefon 032 / 355 11 52**

**Fax 032 / 355 30 76**

**E-Mail [info@bratschi-muldenservice.ch](mailto:info@bratschi-muldenservice.ch)**

**[www.bratschi-muldenservice.ch](http://www.bratschi-muldenservice.ch)**



# Internet bis 10 Gbit/s!

Jetzt profitieren: [quickline.ch/internet](http://quickline.ch/internet)

**34.-**  
pro Monat

**GAG**  
Meine Region – Mein Netz

**QUICKLINE**

# Unterschriftsbeglaubigung Bern

Es werden regelmäßig Anfragen für die Beglaubigung von Unterschriften gestellt. Auf den auszufüllenden Formularen steht häufig, dass die betroffenen Personen die Unterschrift bei der Gemeinde oder beim Notar beglaubigen lassen können.

Im Kanton Bern ist nur der Notar für die Beglaubigung von Unterschriften von Privatpersonen verantwortlich. Die Gemeinden in Bern haben keine Befugnis dazu. In anderen Kantonen ist es den Gemeinden teilweise möglich, die Unterschriften zu beglaubigen. Dies sorgt verständlicherweise immer wieder für Unverständnis bei unseren Einwohnern.

Falls Sie eine Unterschrift beglaubigen lassen müssen, empfehlen wir Ihnen, einen bernischen Notar in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

Gemäß der Verordnung über Notariatsgebühren (GebVN, Art. 27 Absatz 1) beträgt der Preis für eine Unterschriftenbeglaubigung mindestens Fr. 20.00 und höchstens Fr. 100.00.

Vorab sollten Sie einen Termin bei einem Notar Ihrer Wahl vereinbaren und eine gültige Identitätskarte oder einen gültigen Pass mitbringen.

Wir sind uns durchaus bewusst, dass es für Sie eine umständliche Angelegenheit ist, aber wir hoffen auf das nötige Verständnis.

Selbstverständlich stehen wir Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.



Bau GmbH Safnern 032 355 11 07

# Zangger

Hoch- und Tiefbau Kundenmaurer  
Umbauten Renovationen Aussenplätze



*Coiffure Monika*

Hauptstrasse 80  
2553 Safnern  
Telefon 032 355 20 10

MIR FRÖIE  
ÜS UF DI!

*Burger Kafi*

## Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Freitag  
08:30 - 11:30

Mittwoch zusätzlich  
14:30 - 17:30

Samstag \*  
08:30 - 13:00

*\* jeweils am letzten Samstag des Monats geschlossen*

## Jodtabletten für die Schweiz

Informationen für Gemeindeverwaltungen im Umkreis des ehemaligen Kernkraftwerks Mühleberg

# Keine Direktverteilung mehr in Ihrer Gemeinde

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Auftrag des Bundes wurden in Ihrer Gemeinde bisher Jodtabletten direkt an die Bevölkerung verteilt – als vorsorgliche Massnahme für den Fall eines schweren Kernkraftwerkunfalls. Das Kernkraftwerk Mühleberg befindet sich zurzeit im Rückbau. Deshalb ist es in Ihrer Gemeinde nicht mehr notwendig, Jodtabletten direkt an die Bevölkerung zu verteilen. Es sind aber weiterhin Jodtabletten für die gesamte Bevölkerung verfügbar. Für die Bewohnerinnen und Bewohner Ihrer Gemeinde werden diese neu zentral durch den Kanton gelagert.

Die Bevölkerung in Ihrer Gemeinde wird Anfang Oktober 2023 direkt über die wegfallende Direktverteilung informiert. Unterstützen Sie uns und schalten Sie ab diesem Zeitpunkt zusätzlich eine Newsmeldung auf Ihrer Website oder erstellen Sie einen Social-Media-Beitrag. Besten Dank für Ihr Engagement!

Vom 2. Oktober bis zum 2. Dezember 2023 ist eine Telefon-Hotline für Fragen aus der Bevölkerung in Betrieb (0848 44 22 00).

Bitte geben Sie bis Ende September 2023 weiterhin die bisherigen violetten Bezugsscheine und die dazugehörigen Informationen ab, da die Aufstockung der Kantonslager erst bis dahin abgeschlossen ist. Betriebe und öffentliche Einrichtungen werden im vierten Quartal 2023 direkt über den Wegfall der Direktverteilung und die Möglichkeiten zur Rückgabe alter Jodtabletten informiert.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.jodtabletten.ch](http://www.jodtabletten.ch)



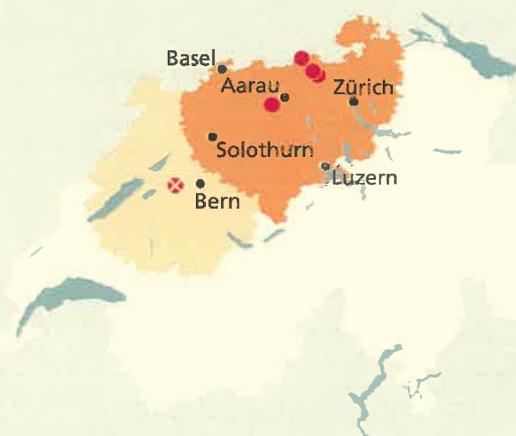
Freundliche Grüsse  
Geschäftsstelle Jodtabletten Schweiz



### Wer erhält die Jodtabletten?

Die Jodtabletten werden alle 10 Jahre direkt an die Bevölkerung im Umkreis von 50 km eines Schweizer Kernkraftwerks verteilt. Die Gemeinden um das ehemalige Kernkraftwerk Mühleberg fallen 2023 aus diesem Verteilgebiet. In den Gebieten ausserhalb des 50-Kilometer-Bereichs lagern die Kantone genügend Jodtabletten, um die Bevölkerung falls nötig rechtzeitig damit versorgen zu können.

- Verteilgebiet bisher
- Verteilgebiet ab 2023
- Aktive Kernkraftwerke
- ⊗ Kernkraftwerk Mühleberg (im Rückbau)



### Was tun mit den alten Jodtabletten?

Seit rund 10 Jahren werden die Jodtabletten in einer violetten Packung verteilt, zuvor wurden sie in einer roten Packung verteilt. Diese alten Jodtabletten können in Kleinmengen (bis zu 10 Packungen) einfach in einer Apotheke oder Drogerie zurückgegeben werden. Betriebe und öffentliche Einrichtungen mit Beständen über 10 Packungen werden separat über die Möglichkeiten zur Rückgabe alter Jodtabletten informiert.

# Bücher- tausch- schrank

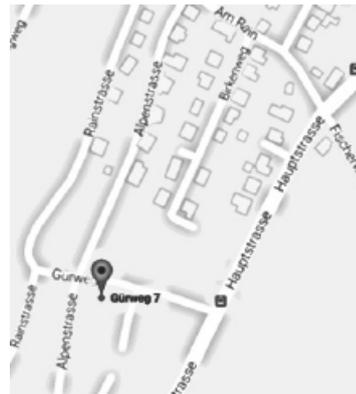
dri tue – drus nä – läse

## Der Bücher-Tausch-Schrank

Stellen Sie ein bereits gelesenes Buch hinein und nehmen Sie ein interessantes Neues wieder mit.

Der Bücher-Tausch-Schrank befindet sich am Gürweg 7, ist kostenlos und jederzeit frei zugänglich. Es befinden sich nur Bücher für Erwachsene darin.

Schauen Sie vorbei und schmökern Sie so lange Sie wollen.



Kontakt: Carol Luisi (carolluisi@gmx.ch, 032 355 29 38)

## ELECTRO-GUTJAHR AG



Elektrotechnische Unternehmung  
Industriestrasse 19 | 2553 Safnern

T 032 356 00 56 | F 032 356 00 57  
www.electro-gutjahr.ch

Niederlassung Biel  
Nidaugasse 22 | 2502 Biel

## Elektriker, ein Beruf für Dich?

### Wir bieten Lehrstellen als:

- Elektroinstallateur/in (4 Jahre)
- Montageelektriker/in (3 Jahre)

Melde Dich für eine Schnupperlehre an!



www.electro-gutjahr.ch  
info@electro-gutjahr.ch

# Burgergemeinde Safnern

## Fernheizprojekt Burgergemeinde HolzEnergie Safnern AG

Die Burgergemeinde Safnern betreibt seit rund 20 Jahren eine Holzschnitzelheizung. Mittlerweile ist die Heizung bei den Mehrfamilienhäusern am Ziltengeweg und auch die Holzschnitzelheizung des Schulhauses Räßli (Eigentum der Gemeinde Safnern) sanierungsbedürftig. Diese und auch weitere Gründe haben die Burgergemeinde Safnern dazu bewogen, die Möglichkeit eines Fernheiznetzes zu prüfen.

### HOLZ – DER ROHSTOFF, DER NACHWÄCHST

Allem voran, war das vorhandene Holz aus dem Wald der Burgergemeinde Safnern entscheidend. Die Burgergemeinde Safnern besitzt rund 130 Hektaren Wald. Gemäss Revierförster wächst der Wald um ca. 1'400m<sup>3</sup> Holz pro Jahr. Rund 1/3 davon kann als Qualitätsholz (für Möbel oder Bau) verkauft und 2/3 kann als Industrieholz für Spanplatten oder Energie verwendet werden. Das heisst in Zahlen: Rund 930m<sup>3</sup> Holz können zu 2'600m<sup>3</sup> Holzschnitzel verarbeitet werden, ohne dass der Wald übernutzt wird. Da die Absicht der Burgergemeinde, mit dem eigenen Holz das Fernheiznetz zu beheizen und kein Holz zu kaufen, somit erfüllt ist, hat sich die Burgergemeinde entschieden das Projekt weiterzuverfolgen.

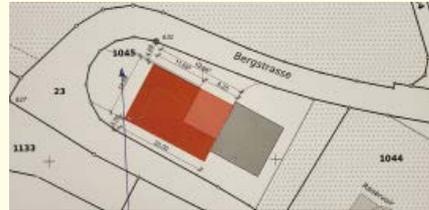
### Weshalb eine AG?

Der Entscheid eine AG zu gründen hat verschiedene Gründe. Zum einen ist so eine saubere Trennung zwischen der HolzEnergie Safnern AG und der Burgergemeinde als solches gegeben und zum anderen wird damit das Burgervermögen geschützt. Ein weiterer Grund ist, dass eine AG schneller einen Entscheid fällen kann als eine Burgergemeindeversammlung. Aus diesen Gründen hat die Burgergemeindeversammlung der Gründung der HolzEnergie Safnern AG im Mai 2022 zugestimmt. Sie ist eine 100%ige Tochtergesellschaft der Burgergemeinde Safnern.

### Wie weiter?

Nach Abschluss des Vorprojektes mit umfangreichen Vorabklärungen und Vorinformationen wurde schliesslich eine Netzplanung, ein Zentralenlayout und die technische Auslegung vorgenommen. Im Spätherbst 2022 konnte schliesslich das Baueingabedossier sowohl für die Fernleitungen Etappe Nord (Bergstrasse/Stygacher/am Gässli/Höheweg/Terrassenstrasse), als auch für den Rückbau des Holzschopfes und den Neubau einer Fernwärmezentrale eingereicht werden. Dank den Sanierungsarbeiten der Gemeinde Safnern, welche im Frühjahr 2023 im Abschnitt Stygacher Wasserleitungen ersetzte, konnten Synergien genutzt und mit dem Wärmeleitungsbau begonnen werden. Mit dem Bau der Wärmezentrale und dem Leitungsbau Etappe Nord wurde Anfang Juni 2023 begonnen. Beides sollte bis Ende 2023 fertiggestellt sein. Der Leitungsbau Etappe Süd (Schaumberg bis Hauptstrasse) ist im kommenden Jahr geplant.

Heute beheizt die Burgergemeinde Safnern 67 Wohneinheiten sowie das Bürgerhaus mit Burgerkafi und öffentlichen Räumen. Mit dem neuen Fernheiznetz werden zukünftig weitere 87 Wohneinheiten, das Schulhaus Räßli, die Gemeindeverwaltung,



das Feuerwehrmagazin und der Werkhof, mit Wärme aus der neuen Wärmezentrale der HolzEnergie Safnern AG versorgt.

Die steigenden Öl- und Gaspreise der vergangenen Monate, hat zusätzliche Liegenschaftsbesitzer bewogen sich dem Fernwärmenetz anzuschliessen. Durch die zusätzlichen Interessenten hat sich die HolzEnergie Safnern AG entschlossen das Projekt von einem Einkessel- auf ein Zweikessel-Heizsystem, mit fast doppelter Leistung als ursprünglich vorgesehen, auszulegen.

Falls wir Ihr Interesse an einen Anschluss geweckt haben, und Sie mit Ihrer Liegenschaft im Perimeter der Erschliessung liegen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit unserer Planungsfirma auf. Die a energie ag, Herr Dominik Clauss (dclauss@aenergie / 031 872 11 11) vereinbart gerne mit Ihnen für eine Erstberatung rund um die Fernwärme einen unverbindlichen Termin. Bei Fragen oder Anmerkungen zum Fernheiznetz können Sie sich gerne auch mit Herrn Walter Bratschi, Tel. 079 755 60 00, in Verbindung setzen.

Weitere Informationen zur Burgergemeinde Safnern finden Sie auch immer unter [www.burgergemeinde-safnern.ch](http://www.burgergemeinde-safnern.ch)

Bericht: Sabine Bratschi, Burgergemeinde Safnern



# Viermal Bildung für eine Zukunft, bitte!

**In Indien investiert AVC in vier Schulen unter den Ärmsten der Armen. Und öffnet damit Kindern und Jugendlichen Perspektiven.**

In den Slums von Neu-Delhi kann sich niemand eine Berufsausbildung für seine Kinder leisten. Deshalb bietet AVC Computerkurse für umgerechnet nur drei Franken im Monat an. Neben technischem Know-how sind Persönlichkeitsentwicklung und Lebenskompetenzen wichtige Themen: »Wir beraten die jungen Leute bei Problemen und helfen ihnen Lösungen zu finden«, sagt Schulleiterin Adele\*. »95 % unserer Abgängerinnen und Abgänger finden einen Job.«

## **Siliguri: Schulen in Teegärten und im Dschungel**

Die Tagelöhner in den Teegärten von Siliguri gehören zur untersten Hindu-Kaste. Alkoholismus ist ein grosses Problem und in ihrer Perspektivenlosigkeit nehmen viele Eltern kaum Anteil am Alltag ihrer Kinder. Hier führt AVC eine Grundschule, die nur wenig Schulgeld kostet – aber gute Bildung bietet. Das Lehrerteam gestaltet den Unterricht spielerisch und interessant und sucht auch Kontakt zu den Eltern. Nach dem kürzlich erfolgten Umbau bietet die Schule nun Platz für 40 Kindergarten- und über 200 Schulkinder.

Zwei Stunden Autofahrt entfernt, mitten im Dschungel, befindet sich eine weitere von AVC finanzierte Schule: 50 fröhliche Primarschüler füllen den einfachen Raum. Ein sympathisches Quartett von je zwei Lehrerinnen und Lehrern arbeiten im Dorf auch als Sozialarbeiter und wirken in der Kirche mit. Das stete Engagement zeigt Wirkung: Der Ort hiess zuvor Bhanga, was Zerstörung bedeutet – heute wird er »Dorf des Friedens« genannt.



INDIEN  
**Dem ABC auf der Spur**  
0.45 min



## **Himalaya: Fortsetzung folgt**

Vor knapp 15 Jahren startete unser Partner Karim\* im Himalaya eine christliche Schule: Mit einem Budget von 30 Franken. Es reichte für einen Tisch, vier Stühle und die Miete zweier Räume. Zu Beginn wollte niemand sein Kind in diese Schule schicken. Das Blatt wendete sich, als ein einflussreicher Politiker ihm seinen Sohn anvertraut: Der kleine Querulant war schon von etlichen Schulen geflogen. Dass er nun friedlich Karims Unterricht folgte, machte in den Dörfern die Runde. Und dann kamen die Kinder: »Im ersten Jahr 20, dann 30, 40, 50 und nach vier Jahren über 100«, erinnert sich Karim. Doch das weckte den Neid der Hindu-Führer. Sie drohten, die Schule zu schliessen, wenn er sich nicht zum lokalen Glauben bekenne. Dies kam für den Christen nicht infrage. »Vielen Familien tat es sehr leid. Wir mussten die Schule schliessen.« Doch er hat das Projekt nicht aufgegeben und betet um eine Fortsetzung – mit Gottes Hilfe.

\* Namen aus Sicherheitsgründen geändert.

**AVC**

AVC | Industriestrasse 21  
2553 Safnern | 032 356 00 80  
www.avc-ch.org | mail@avc-ch.org  
f avcschweiz | y avcstream  
Postkonto: 25-11156-1  
UBS Biel: CHF39 0027 2272 5267 2842 0

**klare worte.  
starke taten.**

# Wunderschöne Raupen im Garten

Maya Zangger erlebt gerade im eigenen Garten, dass schöne Schwalbenschwanzraupen sich bei ihr angesiedelt haben.



Die Raupen bevorzugen ganz bestimmte Pflanzen, wie auch Blätter von Karotten, Petersilie, Fenchel oder Dill und leben ganze 6 Wochen bevor sie sich einpuppen. Die Puppen, welche sich an kleinen Aesten festmachen, überwintern dann, bis im Frühling neues Leben einkehrt.

Der Schmetterling, welcher im Frühjahr entschlüpft hat nochmals eine Lebensdauer von 4 bis 6 Wochen und bevorzugt als Nahrung Löwenzahn, Disteln, Wiesenpflanzen und Rotklee. Er gehört zu der Familie der Ritterfalter und hat ausgewachsen eine Flügelspannweite von 6 bis 8 cm.

Er ist in unseren Gefilden eher selten geworden, umso schöner, dass sich diese Schmetterlingsart in Safnern angesiedelt hat.

*Für die Redaktion:  
Klaus Jenni*



# Wohnen mit Weitsicht

Bei einem Spaziergang durchs Dorf, auf dem Schulweg oder mit einem Blick von der Hauptstrasse aus, die Baustelle am Büttenberg wird mit Spannung verfolgt.

Die Überbauung an der Terrassenstrasse verspricht moderne Wohnungen mit Blick über die Felder, zum Häftli bis zur der Alpenkette.

Neben konzentriertem Arbeiten lässt der Kranführer seinen Blick eventuell auch zwischendurch über die Felder von Safnern schweifen und geniesst diese Weitsicht.



**Guten Tag Cyrill Bryner, wie lange sind Sie schon in Safnern als Kranführer im Einsatz, und gefällt es Ihnen in Safnern zu arbeiten?**

Guten Tag und danke für ihr Interesse.

In Safnern bin ich seit dem 11. Januar 2023 nun tätig und ja, es gefällt mir sehr hier.

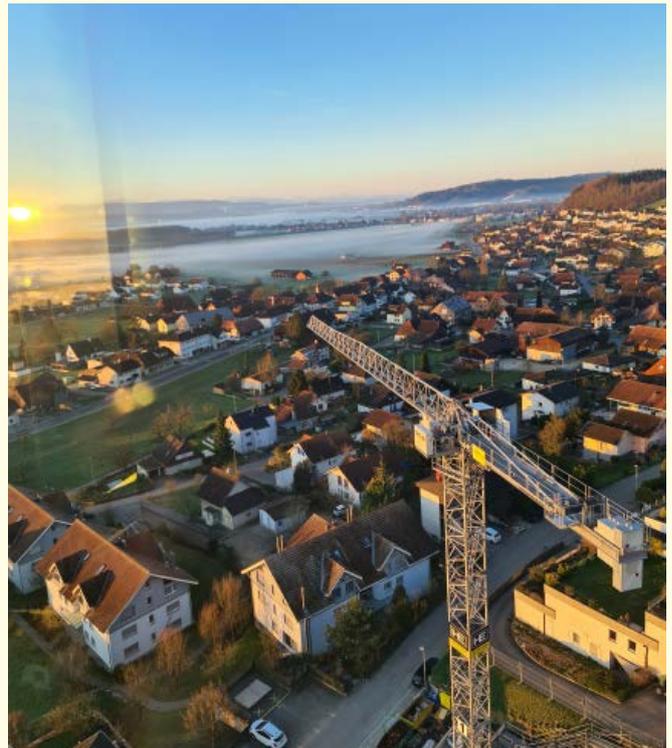
## **War Kranführer ihr Kindheitstraum oder wie kamen Sie zu diesem speziellen Beruf?**

Tatsächlich war es kein Kindheitstraum von mir, Kranführer zu werden. Die Begeisterung für diesen Beruf entwickelte sich während meiner Maurerlehre und den darauffolgenden Jahren als Maurer. Während Gesprächen mit der Hector Egger Bauunternehmung bekam ich die Möglichkeit, mich zum Kranführer ausbilden zu lassen.

## **Können sie den Safnerer LeserInnen kurz erklären, was ihre Tätigkeit alles beinhaltet?**

Selbstverständlich, gerne! Zu meinen wichtigsten Aufgaben als Kranführer gehören das Bedienen und Warten des Krans vor Ort. Ich kommuniziere eng mit anderen Kranführern und dem Bodenpersonal, um die Sicherheit auf der Baustelle zu gewährleisten. Zudem behalte ich die Übersicht, um eine geordnete und reibungslose Koordination auf der Baustelle sicherzustellen.

*Herzlichen Dank für das Interview und das wunderschöne Foto von ihrem Arbeitsplatz aus.*



## **Interessante und allgemeine Infos zur Baustelle erhalten wir auch von Thomas Meier Strässler Architekturbüro AG:**

Die Planung eines Terrassenhauses bietet gegenüber der Planung eines «gewöhnlichen» Mehrfamilienhauses gleich ein paar Herausforderungen.

Die Lage der Treppenläufe im offenen «Treppenhaus» war noch relativ einfach und spielerisch zu lösen. Während sich der Lift in jedem Geschoss am gleichen Ort befindet, wandern die Treppenläufe in jeder Ebene ein bisschen gegen den Berg hinein und liegen somit niemals übereinander.

Etwas schwieriger gestaltete sich die Erschliessung der einzelnen Häuser mit Heizung, Lüftung, Wasser, Abwasser und Strom. Da wurde zusammen mit den Haustechnikplanern bereits in den frühen Phasen nach Lösungen gesucht, weil die Leitungen nicht einfach in einem senkrechten Schacht hochgezogen, sondern abgetreppelt geführt werden müssen.

Eine erste grosse Hürde beim Bau wurde bereits mit dem Aushub genommen. Die Hanglage und die Abtreppung

der einzelnen Ebenen bot bereits in einer frühen Phase eine spektakuläre Baugrube. Die Böschungen der Baugrube wurden dabei zum Teil mit Erdankern zurückgebunden und mit Beton und Armierungsnetzen stabilisiert. Das befürchtete Hangwasser war zum Glück nicht so schlimm, wie es hätte sein können.

Früh wurde entschieden, für die Ausführung der Rohbauarbeiten zwei Kräne zu stellen, damit der Baumeister schneller und effizienter arbeiten kann. Dies hat sich sehr bewährt. Es wurde gleichzeitig von ganz unten, wie auch von der Mitte der Überbauung her gebaut und die Bauzeit hat sich dadurch wesentlich verkürzt. Dabei wurden gut 3'500m<sup>3</sup>, sprich 8'400 Tonnen und ca. 280 Tonnen Armierungsstahl verbaut. Moment werden die Fenster montiert, die Terrassen abgedichtet und die Rohbauinstallationen für die Haustechnik ausgeführt, bevor es dann hinter den Innenausbau und abschliessend die Umgebung geht. Im Herbst / Winter 2024 werden sämtliche 16 Häuser bezugsbereit sein.

**Roland Felber Stv Geschäftsführer HE Hector Egger Bauunternehmung AG berichtet von den täglichen Herausforderungen an der Terrassenstrasse:**

- Thema Baustellenlogistik, da der Platz extrem eng ist. Sprich Anlieferungen müssen sehr genau koordiniert werden.
- Inventareinsatz muss optimal geplant werden, da keine Möglichkeit zur Zwischenlagerung.
- Durch die Abtrepung vom Gebäude kommt man bis zum Schluss nie aus dem «Dreck». Es werden nie grosse Flächen generiert, welche für den Weiterbau angegriffen werden können.
- Viele kleine Etappen bei den Kanalisationsarbeiten, Bodenplatten, Wände und Decken. Man kann keine Arbeiten komplett abschliessen, weil alles Zusammenhängt.

Das gleichzeitige Bauen von unten und der Mitte wurde schlicht aus Zeitgründen angestrebt. Die Rohbauzeit wurde somit fast halbiert.

#### **Interessiert an einem Terrassenhaus?**

Falls sie sich interessieren, erhalten sie auf der Website [www.ziletan.ch](http://www.ziletan.ch) oder durch die MB2 Immobilien AG, Herr Martin Rehnelt unter der Nummer 032 328 18 00 jederzeit weitere Informationen.

*Bericht Redaktionsteam Marlies Rihs*



*Drohnenfotos von Marcel Frattini dipl. Bauleiter Hochbau Frattini Bauleitungen GmbH*



# Professionelle Pflege für alle mit Engagement und Herzblut

**Gut betreut im eigenen Zuhause an 365 Tagen, rund um die Uhr.** Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen Unterstützung bei der Pflege oder im Haushalt? Wir bieten umfassende Hilfe und Pflege zu Hause an für alle Menschen unseres Einzugsgebiets – ohne Ausnahme. Damit fördern und erhalten wir die Selbständigkeit und ermöglichen ein Leben in der gewohnten Umgebung.

**Stützpunkt Safnern**  
Gasse 6, 2553 Safnern  
Tel 032 355 23 66  
safnern@spitexaarebielersee.ch

Der Stützpunkt Safnern betreut die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Meisberg, Orpund, Safnern und Scheuren.



## Coiffeur Eden

Stefanie Schranz  
Finkenweg 7  
2553 Safnern  
Termine nur auf Voranmeldung  
per Tel. 032 386 15 20  
per SMS/ WhatsApp 078/690`10`32



### Öffnungszeiten:

Montag ab 08.30 – ca. 19.30 Uhr  
Freitag ab 14.00 – ca. 19.30 Uhr  
bei Schulbetrieb  
Dienstag und Donnerstag auf Anfrage  
Samstag 08.00 – ca. 15.00 Uhr  
(jeden 1. Samstag im Monat)



AHV -10% / Lehrlinge -20% / Kinder Alter+ Fr. 5.-- / Damenschnitt Fr. 46.-- / Herrenschnitt Fr. 30.--  
Mehr Infos per Telefon.



Spezialisiert auf Flecht-, Hochsteck-, Hochzeits- und Abendfrisuren. Ob Herren, Damen oder Kinder, Ihre Wünsche erfülle ich gerne. Ich freue mich auf Ihre Terminanfrage. Bis bald.....

# Wussten Sie schon...

dass Beni Brouwer diplomierter Handwerker in der Denkmalpflege ist. Nach einer zweijährigen Spezialausbildung mit eidgenössischer Schlussprüfung darf er denkmalgeschützte Gebäude wie jahrhundertealte Bauernhäuser, Schulhäuser, Kirchen oder Gebäude mit historischem Wert, wie das Berner Münster, restaurieren.

Während der Schulung besuchte er zahlreiche historische Orte wie Basel, Luzern, St. Gallen, Zürich und vieles mehr. Er studierte und erstellte ganze Abhandlungen für mögliche Restaurationen. Hier werden jeweils ganze Broschüren zusammengestellt.

Die Bilder im heutigen Bericht sind Aufnahmen der Restaurierung des Ankerhauses aus dem Jahre 1660 in Ins, welches zwei Jahre Arbeit in Anspruch nahm. Dabei geht es zu Beginn um Bestandesaufnahmen, Zustand der Gebäude, Bauart, Konstruktionsart, verwendetes Holz sowie um den geschichtlichen Hintergrund jedes Objektes.

Anschliessend ist sauberes Handwerk (teils Handarbeit wie vor mehreren hundert Jahren) gefragt, was äusserst arbeitsintensiv ist und einen grossen Stundenaufwand abverlangt. Viele Details zum Erhalt und der Wiederherstellung einer defekten Stelle sind die Hauptaufgaben einer Restauration.

Die Voraussetzungen sind auch diverse Verbindungen zu anderen Handwerker/Innen. Alles muss bei allen involvierten Berufsgattungen in einander greifen. Zudem braucht es Einigkeit zwischen der Bauherrschaft und der Denkmalpflege, um ein gutes Resultat zu erzielen.

Im Kanton Bern gibt es mittlerweile sieben Personen mit dieser Ausbildung und Safnern darf mit Stolz sagen, dass drei bei Brouwer-Holzbau tätig sind.

Bereits heute kann auf viele erfolgreiche Arbeiten zurückgeblickt werden:

Orangerie des Schloss Jegenstorf, Sommerhaus des Klosters Eschenbach (aus dem Jahre 1512), Bauernhaus in Melchnau (aus dem Jahr 1705), Schulhaus in Scheunenbergr, Spycher in Alchenflüh (aus dem Jahre 1630) wobei frühere unfachmännische Flickarbeiten rückgängig gemacht werden mussten und die Bauherrschaft somit zweimal die gesamte Restaurierungssumme in die Hände nehmen musste.

Ein neues Objekt steht nun bevor, dies wird beim Berner Münster sein. Dabei muss ein Trägerbalken mit einer Länge von 8,7 Meter und einem Gewicht von 2,8 Tonnen im Kirchenschiff ersetzt werden. Eine ganz tolle



Herausforderung für die Handwerker.

Wenn Sie mehr wissen möchten, besuchen Sie doch die Firma Brouwer vom 20. bis 22. Oktober an der Talstrasse in Safnern, bei welchem ihr altes Handwerk beim Balkenklopfen vorgeführt wird. Des Weiteren kann gerne die Seite unter folgendem Link besucht werden: [www.handwerkid.ch](http://www.handwerkid.ch)



Bericht: Klaus Jenni, Redaktionsteam

# Seeländischer Musiktag Schüpfen, 3. Juni 2023

Voller Vorfreude machten wir uns am Samstag, 3. Juni 2023 auf den Weg nach Schüpfen an die Seeländischen Musiktage. Unser Tag begann gemächlich mit dem Empfang und gefolgt vom Mittagessen. Gestärkt begannen wir kurz nach dem Mittag nun auch musikalisch unseren Tag mit der Parademusik. Mit «Hello Mary Lou» konnten wir das Publikum am Strassenrand mitreissen und begeistern. Nach einer kurzen Pause begann die Vorprobe für unseren Konzertvortrag. Im angenehm kühlen Lokal konnten wir nach der Marschmusik wieder runterfahren und uns auf unseren Konzertvortrag vorbereiten. Das Einspielen lief gut und wir freuten uns mit einer gewissen Anspannung auf unseren Auftritt. Spass am gemeinsamen Musizieren wollten wir auf der Bühne haben und dem Publikum zeigen. Um 14.30 Uhr spielten wir zuerst das Aufgabenstück «St. Florian Choral» von Thomas Doss. Der ruhige Choral, welche eine Kirche in Österreich musikalisch beschreibt, gelang uns gut. Es folgte das Selbstwahlstück «Fate of the Gods» von Steven Reineke. Mit dem Stück, welches das Schicksal der Götter im Norden erzählt, waren wir überaus zufrieden. Es war eine der besten Versionen, welche wir an diesem Tag X abliefern konnten. Wir haben mit dem Herzen musiziert und vor allem sehr viel Spass gehabt. Auf der Bühne hatte so manch eine Musikantin oder ein Musikant Gänsehaut. Der Lohn

war der grosse Applaus im vollen Saal in der Hofmatt und von den drei Experten. Zufrieden verliessen wir die Bühne, im Wissen, dass wir unser Bestes gezeigt haben und gemeinsam einen verbindenden Moment geschaffen haben. Den Nachmittag liessen wir beim schönen Wetter draussen oder im Konzertlokal beim Zuhören der Musikgesellschaften der Kategorie Oberstufe ausklingen. Um kurz nach 18 Uhr folgte der Gesamtchor mit den Stücken «Dr Seeländer», «Tage wie diese» und «Böhmischer Traum». Kurz vor 20 Uhr stieg die Anspannung bei uns Musikantinnen und Musikanten. Wie haben die Experten wohl unseren Auftritt bewertet? Im Wissen, dass uns dieses Gefühl auf der Bühne auch eine weniger gute Platzierung nicht nehmen kann. Dann wurde es verkündet, wieder konnten wir einen Podestplatz an den Seeländischen Musiktagen feiern. Mit 86 Punkten im Aufgabenstück und 89 Punkten im Selbstwahlstück und somit dem 3. Platz in der Kategorie Mittelstufe sind wir sehr zufrieden und haben noch lange zusammen gefeiert. Es sind solche Tage, die uns als Verein verbinden und für die wir viele Stunden üben und gemeinsames Proben aufwenden. Die Aufnahmen der Stücke und weiteren Fotos sind auf unserer Website [www.mgsafnern.ch](http://www.mgsafnern.ch) zu finden.

*Fabienne Kunz*



# Der gestiefelte Kater war in Safnern zu Besuch

Am Samstag, 17. Juni 2023, fand im Schulhaus Räbli in Safnern ein zauberhaftes Kinderkonzert unter dem Motto «Der gestiefelte Kater» statt. Zahlreiche Kinder und ihre Familien waren begeistert von einem Nachmittag voller Musik, Spiel und Spass.

Der Nachmittag begann mit verschiedenen musikalischen Spielen aus alten Instrumenten. Klein und Gross konnte sich beim «Querflöten-Schiessen», «Klarinetten-Schlagen», «Posaunen-Billard», «Schlagzeugkatapult» versuchen und so an einem Wettbewerb mitmachen. Zudem konnten die Anwesenden die verschiedenen Instrumente ausprobieren. So ertönten aus der Turnhalle verschiedene Klänge. Mit Begeisterung wurde versucht, auf den verschiedenen Instrumenten einen Ton zu spielen. Wo platziere ich die Finger auf den vielen Klappen der Querflöte? Wie spiele ich in eine Trompete? Wie erklingt aus einer Klarinette ein Ton? Während fleissig gespielt und Instrumente ausprobiert wurden, erschienen immer mehr als Kätzchen geschminkte Kinder. Andere stärkten sich mit Getränken, Hot Dogs und Popcorn für das bevorstehende Konzert. Die Besucherinnen und Besucher genossen den Nachmittag bei strahlendem Sonnenschein bei einer lebhaften und fröhlichen Atmosphäre.

Das Konzert der Musikgesellschaft Safnern unter der Leitung von Kurt Roth begann am frühen Abend. Die Geschichte vom gestiefelten Kater wurde von Anita Wysser erzählt und von der Musikgesellschaft Safnern musikalisch vertont. Die Zuhörerinnen und Zuhörer tauchten für eine kurze Zeit in eine musikalische Märchenwelt ein und folgten dem Kater ins Königreich von Grafen von Karabas.

Das Kinderkonzert «Der gestiefelte Kater» war ein voller Erfolg und bot für Klein und Gross einen unvergesslichen Nachmittag. Der Anlass wurde von der Musikgesellschaft Safnern organisiert, um Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, die Welt der Blasmusik auf spielerische Art und Weise zu entdecken. Weitere Impressionen sind auf der Website [www.mgsafnern.ch](http://www.mgsafnern.ch) zu finden.

*Fabienne Kunz*



# Musiklager Seeland 2023: Eine harmonische Symphonie des gemeinsamen Musizierens

Vom 8. bis 15. Juli 2023 erklang im Musiklager Seeland in Broc eine Melodie der Begeisterung und des Miteinanders. Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Seeland kamen zusammen, um acht Tage lang im Einklang zu musizieren und das Lagerleben in vollen Zügen zu genießen.

Das Ziel dieser Woche war nicht nur das Zusammenspiel in den beiden Bands, sondern auch ein harmonisches Lagerleben. Das MuLaSee 2023 bot den jungen Musizierenden ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit einer gemeinsamen Wanderung und Spielabenden. Die Aktivitäten waren darauf ausgerichtet, allen eine vielfältige und unterhaltsame Zeit zu bieten. Aufgrund der sommerlichen Temperaturen standen auch zwei Badibesuche auf dem Programm, damit sich die Teilnehmenden an den besonders heissen Tagen abkühlen konnten. Neben den Erfrischungen hat das Küchenteam zudem dafür gesorgt, dass die Teilnehmenden zwischen den Proben mit feinen Menüs und Zwischenmahlzeiten verwöhnt wurden.

Beim Abschlusskonzert am 15. Juli in der Mehrzweckhalle in Port wurden die zahlreichen Konzertbesuchenden auf eine musikalische Reise mitgenommen. Die B-Band mit den jüngeren Teilnehmenden liess unter dem Dirigenten und Lagerleiter Jonas Rösch Melodien wie «Smoke on the Water», «Mas Que Nada» und «The Lonely Duck» erklingen. Anschliessend gab die A-Band unter der Leitung des diesjährigen Gastdirigenten Cedric Fuhrer\* ihre Musikstücke dem Publikum zum Besten. Das abwechs-



lungsreiche Konzertprogramm bestand aus Werken wie «Amazonia from Windows of the World», «Call of the Nomads» und «Fireflies». Während der Lagerwoche standen den Musizierenden neben den beiden Dirigenten zudem insgesamt sieben professionelle Registerleitende zur Seite, die ihre Tipps und Tricks im Umgang mit den jeweiligen Instrumenten weitergaben.

Das Musiklager Seeland 2023 war wie eine grosse Sinfonie, in der jeder einzelne Teilnehmende ein wichtiges Instrument war. Es war ein Zusammenspiel von Harmonie und Rhythmus, das die jungen Musikbegeisterten aus der Region verzauberte. Das Musiklager bot ihnen nicht nur die Möglichkeit, ihre musikalischen Fähigkeiten zu entfalten, sondern auch mit anderen Kindern und Jugendlichen mit dem gleichen Hobby eine tolle Woche zu verbringen.



Das Konzert in Port bildete den Abschluss einer Lagerwoche voller Musik, Spiel und Spass. Es bleibt den Konzertbesuchenden sowie den Teilnehmenden in bester Erinnerung. Das Lager ist bereits ein fester Bestandteil des Jahresprogramms in vielen Seeländer Musikvereinen. So wird auch im nächsten Jahr das Musiklager Seeland in Broc, FR stattfinden und viele junge Musizierenden aus dem Seeland und der Umgebung anziehen.

Impressionen und weitere Informationen der erlebnisreichen Woche entdecken Sie auf unserer Webseite.  
[www.musiklagerseeland.ch](http://www.musiklagerseeland.ch)



Cedric Fuhrer wurde im April 1990 im Berner Seeland geboren und begann als 11-jähriger mit dem Schlagzeug Unterricht. Im Jahr 2006 gelang der Sprung in die Nationale Jugend Brass Band sowie die Aufnahme in die Oberaargauer Brass Band A-Band. Mit 21 Jahren übernahm Cedric Fuhrer die Leitung der MG Ins-Mörigen, die er bis 2019 inne hatte. Im Rahmen der Ausbildung zum Sekundarschullehrer besuchte er die Dirigierklasse von Corsin Tuor an der Hochschule der Künste Bern. Workshops und Meisterkurse bei namhaften Komponisten und Dirigenten wie Michael Bach, Isabelle Ruf-Weber, Jan van der Roost, Bert Appermont, Russell Gray und Philip Harper bereichern seine Ausbildung.

Von 2016 bis 2022 lenkte er die Geschicke des Musikverein Buckten. Im Jahr 2019 übernahm Cedric Fuhrer die musikalische Leitung der Musikgesellschaft Kappelen-Werdt. Er dirigierte zudem das Spiel TerReg 2 der Schweizer Militärmusik sowie projekt-mässig andere Formationen (wie z.B. das adHoc Jugendblasorchester Seeland JBOS, das AKS-Musiklager und die Regio JM Emmental) und arbeitet als Musiktheorielehrer. 2015 wurde er Preisträger beim Kompositionswettbewerb des Schweizerischen Blasmusikverband, 2016 beim Kompositionswettbewerb des Schweizerischen Brass Band Verbands und 2019 beim Wettbewerb der Kantonalmusikverbände Fribourg, Luzern und beider Basel.

Seine Kompositionen erscheinen beim Musikverlag Frank, bei Lucerne Music Edition und im Selbstverlag. Nebst dem Dirigieren und Komponieren unterrichtet Cedric Fuhrer am OSZ Ins und ist dort Klassenlehrperson.

# HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN!

Inseratenanfragen an:  
 Gemeindeverwaltung Safnern  
 032 356 02 60 / [dorfnachrichten@safnern.ch](mailto:dorfnachrichten@safnern.ch)

# BRATSCHI METALLBAU AG

Industriestrasse 12 2553 Safnern Telefon 032 355 17 71 Fax 032 355 31 38

[www.bratschimetallbau.ch](http://www.bratschimetallbau.ch)



Metallbau

Schlosserei

Treppenbau

Verglasungen

## PRÄZISION IST UNSERE LEIDENSCHAFT

KYBURZ SAPPHIRE steht seit 70 Jahren für höchste Präzision und Qualität. Dafür setzen wir uns auch in Zukunft jeden Tag aufs Neue ein.

70 JAHRE  
1950-2020

 **KYBURZ  
SAPPHIRE**

[www.kyburz-sapphire.ch](http://www.kyburz-sapphire.ch)

VICTOR KYBURZ AG  
Industriestrasse 15  
CH-2553 Safnern

# Ein lehrreicher Abend für den Obstbauverein Safnern und Umgebung

Am 3. August 2023 trafen sich um die 20 Mitglieder des Obstbauvereins bei der Firma Winkelmann Obstbau in Studen für eine Begehung. Hier konnten wir viele interessante Themen über die Produktion, Lagerung, Verteilung und Verpackung des Obstes lernen.

Die Gebrüder Winkelmann führten uns zu ihren Plantagen, welche sich im Seeland über 22 Hektaren verteilen. Die Teilnehmer wurden über verschiedene Baumschnitte, Äpfel und Birnensorten informiert. Zudem konnten auch einige Fragen gestellt und fachmännisch beantwortet werden.

Die Firma erläuterte, dass die Beschaffenheit der Böden für den Wuchs und den Ertrag des Obstes äusserst wichtig seien. Nebst dem muss beachtet werden, dass genügend Wasser vorhanden ist, damit die Reifung ideal verläuft. Dazu kann einwandfrei das Grundwasser aus dem Vollen geschöpft werden.

Darauffin wurden die Lagerhallen in Studen besichtigt und auch hier konnte viel neues Wissen über die Reinigung, der Sortierung nach Größen und schlussendlich zur Verpackung bis hin zum Versand mitgenommen werden.

Die Firma verarbeitet pro Jahr 3000 Tonnen Obst. Diese bestehen vorwiegend aus Äpfeln und einer stolzen Menge an Birnen. Unter anderem werden auch Anpflanzungen durch neue Sorten für die Forschung getätigt.

Dies war ein Abend, welcher sich für alle Teilnehmer gelohnt hat und an welchem die Vereinsmitglieder gute neue Tipps mitnehmen konnten.

*Bericht: Klaus Jenni, Redaktionsteam*



## Mattenhof-Stöckli Safnern

- Drei Geschosse
- Erdgeschoss mit 25 Sitzplätzen
- Küche, Geschirr, Gläser, etc.
- Toilette
- Tische, Stühle etc.
- Gepflegter Aussenraum.

Für Feste, Feiern, Sitzungen, Apéros...  
Vermietung ab Fr. 80.- / Tag

Christina Rihs

Telefon: 078 839 79 26

E-Mail: [mattenhofstoekli@gmail.com](mailto:mattenhofstoekli@gmail.com)

[www.mattenhofstoeklisafnern.ch](http://www.mattenhofstoeklisafnern.ch)



MAIBACH |  
GARTENBAU GMBH |  
SAFNERN |



Gasse 27 | 2553 Safnern | [info@maibachgartenbau.ch](mailto:info@maibachgartenbau.ch)

Ihr Partner für anspruchsvolle und schöne Gärten im Einklang mit der Natur

**SCHÖNHOLZER AG**  
*Spenglerei + Sanitär*

Blitzschutzanlagen    Reparaturen    Boilerentkalkungen

**Urs Schönholzer**

Eidg. Dipl. Sanitärinstallateur

2553 Safnern

Industriestrasse 18

[schoenholzer\\_ag@bluewin.ch](mailto:schoenholzer_ag@bluewin.ch)

Tel. 032 355 11 63

P: 032 355 31 81

Natel 079 333 63 50

Fax 032 355 21 01

# Gute Laune mit Musik



## Örgeliquintett Safnärä

Hans Peter Fankhauser – Schwyzerörgeli und Gitarre, Margrit Winterhalder – Schwyzerörgeli, Jean-Daniel Muriset - Schwyzerörgeli, Martin Brönnimann – Schwyzerörgeli und Ueli Rohrbach – Bassgeige und E-Bass sorgen bei jedem Anlass für gute Laune.

Gerne spielen die Safnärä Örgeler im Quintett, oder auch im Quartett bei Ihnen.

Kontakt; HP Fankhauser 032 355 29 02 – 079 532 00 05

Zu hören ist die Gruppe immer montags im Gemeinde-

haus (wegen Umbau ab Oktober im Bürgerhaus im ersten Stock ab 17.30 Uhr) und im Moment auch donnerstags im Bürgerhaus, bei ihren Musikproben. Sie sind sehr glücklich und dankbar, dass sie diese Lokalitäten benutzen dürfen zum Üben.

*Bericht Redaktionsteam Marlies Rihs*



## Geschichte Schwyzerörgeli

Laut Wikipedia waren die Vorläufer des Schwyzerörgelis die sogenannten Langnauerörgeli, die ab 1836 durch die Familie Hermann in Langnau im Emmental hergestellt wurden. Langnauerörgeli wurden zuerst nur mit einer Melodiereihe gebaut, später auch mit zwei, drei oder vier diatonisch angeordneten Melodiereihen.

Das Langnauerli wurde kurz vor 1900 zum Stöpselbass-Örgeli weiterentwickelt, bevor dann die ersten Schwyzerörgeli in der heutigen Form gebaut wurden. Langnauerörgeli wie auch Stöpselbass-Örgeli hatten wechseltönige Bässe. Die heutige Form des Schwyzerörgelis hat 18 gleichtönende Bässe. Als einer der ersten Schwyzerörgelbauer galt Robert Iten (1859–1918) aus Pfäffikon im Kanton Schwyz. Ob das Schwyzerörgeli daher seinen Namen vom Kanton Schwyz oder aber doch von der mundartlichen Form von Schweiz (schweizerdeutsch: Schwyz) hat, ist letztlich nicht entscheidend.

# Der Verschönerungsverein organisiert im Auftrag der Gemeinde die 1. Augustfeier für unser Dorf



Die Vorbereitungen laufen wieder wie am «Schnürli»!

Mit dem Aufstellen der vielen Festbänke, der Blachen zum Schutz bei Regen, dem Zusammentragen der Esswaren und Getränke, wie auch das Aufräumen danach, der Verein setzt sich jedes Jahr mit viel Arbeit für das Fest ein.



Für jedes Vereinsmitglied eine Bratwurst vor dem Ansturm...



Pünktlich zum Festbeginn hellt der Himmel auf. Alle Festbesucher geniessen das gemütliche Beisammensein, die von der Gemeinde spendierte Bratwurst und weitere Speis und Trank munden, und das Spiel der Musikgesellschaft erfreut Jung und Alt. Die zahlreichen Kinder freuen sich über das Weggli mit Schoggistängeli, die coole Hüpfburg und den Fackelumzug. Ja und er ist immer noch einer von uns - Janis Moser, in Safnern aufgewachsener und jetzt erfolgreicher Hockeyspieler in der Schweiz und der USA. Er plaudert mit dem Gemeindepräsident Thomas Winterhalder über Sorgen und Glück seiner Sportkarriere. Mit dem Eindunkeln und dem Anzünden der Feuerwerkartikels sowie dem 1. Augustfeuer geht das Fest bald zu Ende.



# Aufstieg!

Der SVS Damenfussball wurde vor 12 Jahren ins Leben gerufen und so wurden während den Aufbaujahren die Spielzeiten in der 4. Liga verbracht.

Später wurde das Training durch Tim Kehrlü übernommen und das Ganze wurde ambitionierter. Ein dreitägiges Trainingslager in Deutschland (Bad Krotzingen) festigte zudem den Zusammenhalt des Teams.

Vor einem Jahr avancierte sich das Team plötzlich zum Favoriten der Viertligagruppe, obwohl sie zu Beginn der Saison am Berner Cup einen argen Dämpfer erlitten. Das Team verlor gegen die Damen aus Aegerten und schied somit aus dem Pokalwettbewerb aus.

Doch gerade dieses Missgeschick brachte Moral und Kampfgeist zurück ins Team. Auch von Verletzungen blieben die Spielerinnen glücklicherweise verschont. So wurde anschliessend auch eine einmalige Fussballsaison gespielt.

In 14 Hin- und Rückspielen gab es 11 Siege und 2 Unentschieden mit einem Torverhältnis von 75:14. Zum absoluten Top und zum ganz grossen Stolz aller Spielerinnen

gilt zu erwähnen, dass sie als fairstes Team der Liga ohne gelbe oder rote Karte die ganze Saison absolvierten.

## Nun also auf in die 3. Liga!

Das Team wird von nun an vom Favoriten zu Herausforderer. Es stehen 16 Hin- und Rückspiele an. Deren Heimspiele finden jeweils am Sonntag um 13.00 Uhr beim Sportplatz in Safnern statt. Ausserdem sind die Spiele auf der Homepage aufgeschaltet und per Social-Media können sich die Fans auf dem Laufenden halten.

Von nun an darf von den Damen des SVS etwas erwartet werden, schliesslich haben sie Zuwachs durch eine Spielerin des FC Herzogenbuchsee erhalten. Dazu ist die nötige Unterstützung auch sehr willkommen.

Also pilgert zum Sportplatz und unterstützt unsere Damen!

*Bericht: Klaus Jenni, Redaktionsteam*





# Coiffure Daniela

Damen und Herren

Daniela Fuchs-Möri  
Ahornweg 1a  
2553 Safnern

Tel. 032 355 42 52



Fränzi Müller-Heiniger  
Hauptstrasse 70

2553 Safnern

Tel: 032 377 10 19



SCHLOSSEREI  
MASCHINEN - APPARATEBAU

**FANKHAUSER AG**

TEL 032 356 00 30 FAX 032 356 00 39

[www.fankhauser-metallbau.ch](http://www.fankhauser-metallbau.ch)

**SAFNERN**

# Die Natur Schule See Land – vor Ihrer Haustür

Die Natur Schule See Land ist seit 11 Jahren unterwegs für Natur und Mensch und eine gemeinsame Zukunft.

## Was bietet die Naturschule?

- Sie veranschaulicht Ihnen auf Exkursionen faszinierende Zusammenhänge und Kreisläufe in der Natur.
- Sie lässt Sie mit allen Sinnen eintauchen und Ihren Alltag vergessen.
- Sie zeigt Ihnen auf, wie Sie auf eigene Faust weiter entdecken können.
- Sie unterstützt Sie, wenn Sie einen Beitrag zur Biodiversität und zum Klimaschutz leisten möchten.

## Wo finden Sie die Naturschule?

- Als Privatperson melden Sie sich, Ihre Freunde, Ihre Familie bei einem Kurs Ihrer Wahl online unter der Rubrik «Freizeit» an.
- Als Lehrperson können Sie sich einen einmaligen Event, eine Projektwoche oder ein ganzes Schulprojekt massschneidern lassen.
- Als Mitglied einer Geschäftsleitung, eines Teams, eines Vereins etc. buchen Sie einen Teamevent unter der Rubrik «Unternehmen» nach Ihren Vorstellungen.

## Fachleute begleiten Sie!

- Spezialisten und Spezialistinnen für Umweltwissenschaft, Pilze, Biologie, Naturpädagogik etc. leiten die Aktivitäten.
- Die Natur Schule See Land hofft, Sie mit ihrer Leidenschaft anstecken zu können.

Anmeldungen via [www.natur-schule-see-land.ch](http://www.natur-schule-see-land.ch) sind willkommen!

## Ansprechpartnerin

Marlyse Siegrist, Präsidentin  
Natur Schule See Land  
Chemin du Coteau 34  
2533 Leubringen  
079 514 40 37  
[marlyse.siegrist@natur-schule-see-land.ch](mailto:marlyse.siegrist@natur-schule-see-land.ch)





Foto: Marion Kehrli



Foto: Ulrich Mahni



Foto: René Marti



Foto: André Gruber



Foto: Andre Gruber



Foto: Barbara Gretz

# 50 Jahre Rihs Schreinerei GmbH

Der Familienbetrieb schaut auf ein halbes Jahrhundert erfolgreichen Schaffens zurück.

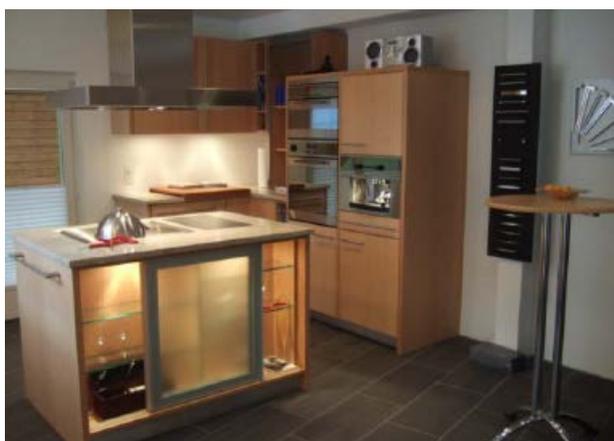
Im Sommer 1973 wurde die Schreinerei von H.R. Rihs gegründet. 2003 übergab er den Familienbetrieb seinem Sohn. Beat Rihs führt die Schreinerei zusammen mit seiner Frau Christina Rihs erfolgreich weiter.

Dank der Flexibilität und der Grösse des Betriebs konnte dieser bis heute allen Wirtschaftsflauten trotzen. In enger Zusammenarbeit mit dem Kunden werden Küchen, Einbauschränke nach Mass, sowie Tische, Möbel ect., kompetent vom Entwurf bis zum Endprodukt geplant und im eigenen Betrieb produziert.

Die Rihs Schreinerei GmbH ist auch ein Lehrbetrieb welcher seit 20 Jahren Schreiner/innen EFZ ausbildet. In dieser Zeit haben vier Lernende die Ausbildung mit Erfolg abgeschlossen. Die Ausbildung junger Menschen zu angehenden Schreiner/innen ist Beat Rihs wichtig. Zurzeit ist Kiara Kralj, 3 Lehrjahr, in Ausbildung zur Schreinerin EFZ.

## Der Schreiner – ihr Macher!

Sie planen einen Neubau, Umbau oder eine Renovation? Mit der Rihs Schreinerei GmbH haben Sie einen kompetenten Fachbetrieb an Ihrer Seite.



**RIHS**  
**SCHREINEREI GmbH**

KÜCHEN  
SCHRÄNKE  
TÜREN  
FENSTER  
INNENAUSBAU

**Rihs Schreinerei GmbH**  
Rainstrasse 1, 2553 Safnern  
032 355 15 36  
schreiner.rihs@bluewin.ch  
www.rihs-schreinerei.ch

**Der Schreiner**  
**Ihr Macher**  
www.schreiner.ch

# Bericht der Lehrtochter Schreinerei Rihs

Mein Name ist Kiara Kralj, ich bin 18 Jahre alt und wohne in Biel. Es ist mir eine Freude, Ihnen einen Einblick in meine Persönlichkeit, meine Interessen und meine berufliche Entwicklung zu geben.

Seit meiner Kindheit bin ich leidenschaftlich dem Fussballspiel verfallen. Die Dynamik und das Teamgefühl, das diese Sportart mit sich bringt, haben mich von Anfang an fasziniert. Ich verbringe meine Freizeit gerne auf dem Platz, wo ich nicht nur meine sportlichen Fähigkeiten entwickle, sondern auch wichtige Werte wie Teamwork, Ausdauer und Entschlossenheit stärke. Neben dem Fussball genieße ich es, mit meinen Freunden unterwegs zu sein und unvergessliche Momente zu teilen. Das Leben im Freien, sei es beim Picknick oder beim Erkunden neuer Orte, bereichert meinen Alltag und schafft bleibende Erinnerungen.

Vor zwei Jahren habe ich meine Lehre als Schreinerin bei der Rihs Schreinerei GmbH begonnen und bin nach wie vor begeistert von der Vielfalt und Kreativität, die dieser Beruf mit sich bringt. Die Möglichkeit, aus Rohmaterialien funktionale und ästhetisch ansprechende Objekte zu erschaffen, hat meine Leidenschaft für handwerkliche Tätigkeiten entfacht. Am liebsten mache ich spezielle Kundenwünsche und Unikate, weil sich aus meiner Sicht dort am besten das Handwerkliche Können zeigt und was ich weniger gerne mache, ist den Späne Keller auszuschaufeln. Während meiner Ausbildung habe ich nicht nur technische Fähigkeiten erworben, sondern auch gelernt, präzise und sorgfältig zu arbeiten, um qualitativ hoch-



wertige Produkte zu schaffen.

Abseits meiner beruflichen und sportlichen Aktivitäten tauche ich sehr gerne in die Welt des Nachtlebens ein. Das Tanzen und Feiern, das Raven, wie man es nennt, ist für mich eine Möglichkeit, den Alltagsstress loszulassen und die Energie der Musik zu spüren. Ausserdem ist es für mich ein

Ort, an dem ich meine Leidenschaft ausleben kann und gleichzeitig neue Menschen und Erlebnisse kennenlernen.

## Fazit:

Insgesamt bin ich eine vielseitige junge Frau, die sich in verschiedenen Bereichen des Lebens engagiert. Meine Leidenschaft für Fußball, mein Einsatz in meiner Schreinerlehre und meine Freude am Nachtleben sind Ausdruck meiner Energie und meines Wunsches nach persönlicher Entwicklung. Ich strebe danach, meine Fähigkeiten und Interessen weiter auszubauen, sei es im handwerklichen Bereich oder in meiner Freizeitgestaltung. Ich bin offen für neue Herausforderungen und Gelegenheiten, die mich persönlich und beruflich wachsen lassen.

## Spaziergang 66+

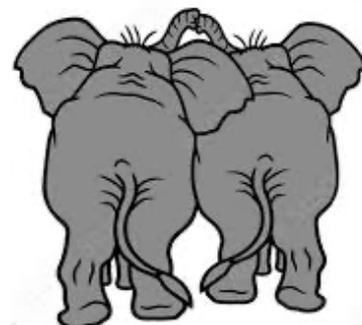
Wir treffen uns jeweils am 2. Mittwoch jeden Monats um 14:00 Uhr beim Gemeindehaus und gehen gemütlich Richtung Orpund, Meinsberg, etc. und zurück. Nach Möglichkeit verbunden mit einem Kaffeehalt.

### Nächste Daten:

11. Oktober 2023	10. Januar 2024
8. November 2023	14. Februar 2024
13. Dezember 2023	13. März 2024

### Weitere Auskünfte:

Mathilda Löliger, Gasse 6, 2553 Safnern  
Tel. 032 355 35 45 / 079 323 15 34



# Fachstelle Altersfragen

Die Fachstelle Altersfragen macht auf einige regionale Angebote aufmerksam:



## **Beratung und Suche nach Hilfsangeboten**

Benötigen Sie Beratung oder suchen Sie bestimmte Adressen und unterstützende Hilfestellungen, dann berät Sie die Fachstelle Altersfragen gerne.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Fachstelle Altersfragen, Hauptstrasse 19, 2555 Brügg, Telefon: 032 372 18 28, [www.fachstelle-altersfragen.ch](http://www.fachstelle-altersfragen.ch)

## **Trauer verarbeiten**

Nach dem Verlust eines geliebten Menschen sind wir gefordert uns auf neue Wege einzulassen und das Vertrauen ins Leben zurückzugewinnen. In diesem Prozess kann es wichtig sein, Hilfe anzunehmen.

Die reformierte Kirchgemeinde Nidau bietet ab Herbst ein Trauercafé mit ausgebildeten Begleitpersonen an. Das Angebot ist regional.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der reformierten Kirchgemeinde Nidau, Telefon: 032 332 20 90, Email: [silvia.liniger@ref-nidau.ch](mailto:silvia.liniger@ref-nidau.ch)

## **TCS Senioren-Fahrkurs**

Der TCS bietet in Lyss regelmässig Auffrischkurse an. Bringen Sie Ihr Wissen wieder auf den aktuellsten Stand. Die Kurse umfassen einen theoretischen und einen praktischen Teil. Sie geben Ihnen Sicherheit im Verkehr.

Nähere Infos erhalten Sie direkt beim TCS, Telefon 031 356 34 56. Direkte Anmeldung übers Internet auf [www.tcs.ch](http://www.tcs.ch)

## **Rheuma – Hände und Füsse**

Zusammen mit der Rheumaliga und der Pro Senectute wird eine regionale Themenveranstaltung Ende Oktober 2023 zum Thema Rheuma in Händen und Füssen durchgeführt.

Sie interessieren sich für dieses Thema und möchten gerne einen Flyer erhalten?

Dann melden Sie sich direkt bei der Fachstelle Altersfragen, Hauptstrasse 19, 2555 Brügg,

Telefon: 032 372 18 28,

Email: [fachstellealtersfragen@bruegg.ch](mailto:fachstellealtersfragen@bruegg.ch) und wir senden Ihnen den Flyer zu gegebener Zeit zu.

## **Treffen 66+**

Das Treffen 66+ findet jeweils am ersten Montag des Monats im erfrischenden Ambiente des Burger Kafis in Safnern statt:

**6. November 2023**

**4. Dezember 2023**

**5. Februar 2023**

**4. März 2023**

**1. April 2023**



Ob alleine oder mit Partner/in, ob älter oder jünger: Alle Interessierten sind herzlich bei Kaffee und Gipfeli zum ungezwungenen Treffen willkommen.

# Jubilare – November 2023 bis April 2024

Wir gratulieren...

## 70. Geburtstag

- 18.01.54 Hans Tschantré  
Terrassenstrasse 5, 2553 Safnern
- 19.01.54 Heinz Peter Schneider  
Weyernweg 2, 2553 Safnern
- 29.01.54 Markus Ernst,  
Chärnholzweg 1, 2553 Safnern
- 08.02.54 Erich Gruber-Kappeler  
Falkenweg 1, 2553 Safnern
- 02.03.54 Erich Brönnimann  
Lärchenweg 1, 2553 Safnern

## 75. Geburtstag

- 10.03.49 Margaretha Kyburz-Bratschi  
Talstrasse 14, 2553 Safnern
- 10.03.49 Roland Fuchs-von Allmen  
Rainstrasse 33, 2553 Safnern

## 80. Geburtstag

- 12.11.43 Erwin Scherer  
Alpenstrasse 5, 2553 Safnern
- 08.12.43 Hans Aeschlimann-Hofmänner  
Gasse 50, 2553 Safnern
- 24.12.43 Ursula Aeschlimann-Hofmänner  
Gasse 50, 2553 Safnern
- 13.03.44 Lotti Kaiser-Jutzi  
Talstrasse 20, 2553 Safnern
- 13.04.44 Heidi Gerteis  
Hauptstrasse 74, 2553 Safnern
- 28.04.44 Oskar Roth-Münger  
Paul Jenni-Strasse 5, 2553 Safnern
- 09.04.44 Eduard Kaiser-Jutzi  
Talstrasse 20, 2553 Safnern
- 13.04.44 Hugo Grünig  
Paul Jenni-Strasse 50, 2553 Safnern
- 10.04.44 Rosmarie Dick-Lüthi  
Orpundstrasse 6, 2555 Brügg

## 90. Geburtstag

- 19.11.33 Elsbeth Gutbub-Schopper  
Rainstrasse 66, 2553 Safnern

## 91. Geburtstag

- 16.11.32 Peter Sidler-Schlegel  
Am Gässli 21, 2553 Safnern
- 08.04.33 Dora Egger-Rihs  
Kirchweg 14, 2553 Safnern

## 92. Geburtstag

- 25.04.32 Marguerite Bangerter-Gerber  
Hauptstrasse 205, 2552 Orpund

## 93. Geburtstag

- 08.12.30 Walter Fischer-Bratschi  
Bergstrasse 42, 2553 Safnern
- 15.12.30 Hans Zangger-Thomi  
Weyernweg 3, 2553 Safnern

## 94. Geburtstag

- 05.12.29 Frieda Ruppanner-Rawyler  
Hauptstrasse 70, 2553 Safnern

## 95. Geburtstag

- 23.03.29 Helene Vifian-Schäfer  
Ziltengeweg 19, 2553 Safnern

## 97. Geburtstag

- 09.04.27 Werner Hadorn  
Am Rain 5, 2553 Safnern



**Büttenberg Schützen**

Herr Peter Friedli  
Rosenweg 10, 2543 Lengnau  
032 653 38 80  
praesident@buettenbergschuetzen.ch  
www.buettenberg-schuetzen.ch

**Cevi Jungschar Orpund**

Frau Martina Weber  
Kirchgemeinde Gottstatt  
Gottstattstrasse 29, 2552 Orpund  
martina\_weber@bluewin.ch  
www.cevi-orpund.ch

**Dart-Club Safnern**

Herr Heinz Hänni  
Riedmattenstrasse 32, 2562 Port  
078 662 22 65  
h.haenni64@bluewin.ch

**Elternverein Safnern**

Bergstrasse 16, 2553 Safnern  
Herr Steve Schranz  
Finkenweg 7, 2553 Safnern  
079 689 74 10  
steve.schranz@bluewin.ch  
www.elternvereinsafnern.ch

**Feuerwehrverein Orpund-Safnern**

Herr Enrico Buchs  
Buchenweg 5, 2552 Orpund  
076 674 32 94  
buchs.enrico@gmail.com  
www.fworsa.ch

**Fischerverein Karpfe**

Frau Marlys Paul  
Hintere Gasse 11, 2554 Meinisberg  
079 742 63 50  
m.paul1954@gmail.com

**Frauenriege**

Barbara Hofer  
078 626 63 12  
barbarahofer@gmx.ch  
www.tvsafnern.ch  
Postanschrift:  
Turnverein Safnern, 2553 Safnern

**Gemischter Chor**

Frau Andrea Zimmermann  
Moosweg 1, 2553 Safnern  
076 412 61 51  
andle73@bluewin.ch  
www.safnernchor.ch

**IG BÄND**

Herr Christophe Gindrat  
Finkenweg 2, 2552 Orpund  
079 887 2926  
christophe.gindrat@bluewin.ch  
www.ig-bänd.ch

**Jugi**

Nicolas Mäder  
079 852 95 35  
nicolas.maeder@gmx.ch  
www.tvsafnern.ch  
Postanschrift:  
Turnverein Safnern, 2553 Safnern

**KMU Verein**

Herr Peter Nydegger  
Brüggstrasse 65, 2552 Orpund  
079 285 22 32  
praesident@kmu-oss.ch  
www.kmu-oss.ch

**Landfrauenverein**

Frau Sonja Ast  
Gasse 20, 2553 Safnern,  
078 789 42 57  
sonja-mahni@bluewin.ch

**Männerriege**

Herr Beat Furer  
Gasse 17, 2553 Safnern  
079 293 24 05  
furerbusp@bluewin.ch  
www.tvsafnern.ch

**Musikgesellschaft**

Frau Fabienne Kunz  
Musikgesellschaft Safnern  
2553 Safnern  
079 734 14 80  
info@mgsafnern.ch  
www.mgsafnern.ch

**Obstbauverein**

Herr Fritz Messer  
Hauptstrasse 85, 2553 Safnern  
032 355 18 91

**Ornithologischer Verein**

Herr Heinz Marti  
Gässli 27, 2552 Orpund  
032 355 24 86  
heinz@malermarti.ch

**Pfadi «Gottstatt»**

Herr Gregor Kyburz  
Büttenbergstrasse 11, 2553 Safnern  
078 891 61 68  
info@pfadigottstatt.ch  
www.pfadigottstatt.ch  
Postanschrift:  
Pfadi Gottstatt, Byfangstrasse 46,  
2552 Orpund

**Pilzverein Safnern Büttenberg**

Herr Marco Capoferri  
Beundenweg 39, 2503 Biel  
032 365 48 93  
trima-capo@bluewin.ch  
www.pilzvereinsafnern.blogspot.com

**Samariterverein Gottstatt**

Frau Beatrice Niggeler  
Lindenstrasse 15, 2552 Orpund  
032 355 22 85  
beatrice.niggeler@gmx.ch  
www.samariter-gottstatt.ch

**Sportverein**

Herr Jan Hänzi  
Rainstrasse 39, 2553 Safnern  
079 568 31 14  
info@svsafnern.ch  
www.svsafnern.ch  
Postanschrift:  
SV Safnern, 2553 Safnern

**Therapeuten-Vereinigung  
Biel-Seeland**

Herr Thomas Gretz  
Buchenweg 5, 2553 Safnern  
078 899 69 59  
vgc@bluewin.ch

**Turnverein**

Remo Stuker  
078 698 24 50  
stuker.remo@hotmail.com  
www.tvsafnern.ch  
Postanschrift:  
Turnverein Safnern,  
2553 Safnern

**United Sports Club**

Herr Nicolas Montavon  
Birkenweg 17, 2553 Safnern  
076 503 29 74  
nicolasmontavon11@gmail.com

**Verschönerungsverein**

Herr Stefan Böhlen  
Hechtenweg 11, 2560 Nidau  
058 710 33 14  
stefan.boehlen@sqz.ch  
www.verschoenerungsverein-safnern.ch

**SVP Safnern**

Herr Thomas Winterhalder  
Paul Jenni-Strasse 22, 2553 Safnern  
078 844 16 62  
tom@winterhalder.ch  
www.svpsafnern.ch

# Veranstaltungen & Anlässe in Safnern Oktober 2023 – April 2024

## Oktober

- 05.10. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 14.10. Jahreskonzert IG BÄND,  
Restaurant Sternen
- 15.10. Jubilarekonzert
- 17.10. Präsidentenkonferenz
- 20.10. Jahreshöck Frauenriege
- 21.10. SV Safnern Jass Turnier
- 21.10. / 22.10. Lottomatch Musikgesellschaft  
im Restaurant Sternen
- 22.10. Nationalratswahlen
- 24.10. Hauptversammlung Elternverein
- 29.10. Alleinstehendentag,  
Kirchgemeindehaus Orpund

## November

- 02.11. Kinobar, Elternverein
- 02.11. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 04. / 05.11. Kunsthandwerkerausstellung,  
Mattenhofstöckli
- 05. / 08. /  
10. / 11.11 Unterhaltungsabend Gemischter Chor
- 07.11. Räbeliechtlü Umzug
- 11.11. Frauenmorgen, Kirche Orpund
- 12.11. Abendgottesdienst, Gemeinde Safnern
- 18.11. – 19.11. Pilzpastetli, Gemeindehaus Safnern
- 24.11. Bürgergemeindeversammlung
- 26.11. Abstimmungen
- 27.11. – 03.12. Kerzenziehen, Elternverein
- 29.11. SVP Safnern Versammlung

## Dezember

- 01.12. – 24.12. Weihnachtsfenster, Landfrauenverein
- 02.12. Abendunterhaltung Turnverein,  
Restaurant Sternen
- 03.12. Chlouser im Riedrain, VSS
- 04.12. Chlauser Frauenriege
- 06.12. Gemeindeversammlung
- 07.12. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 09.12. Abendunterhaltung Turnverein,  
Restaurant Sternen
- 10.12. Adventskonzert MG Safnern  
Kirche Gottstatt
- 17.12. Gottesdienst mit Gemischter Chor,  
Kirche Orpund

23.12. – 14.01. Schulferien

- 24.12. Öffentliche Weihnachtsfeier,  
Gemeindehaus Safnern
- 24.12. Ökum. Gottesdienst für Jung und Alt,  
Kirche Orpund
- 24.12. Weihnachts-Gottesdienst, Kirche Orpund

## 2024

### Januar

- 01.01. Neujahrsapéro, Gemeindehaus Safnern
- 04.01. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 12. / 13.01. Racletteabend Gemischter Chor,  
Gemeindehaus Safnern
- 19.01. GV Gemischter Chor, Restaurant Rössli
- 19.01. GV Obstbauverein, Restaurant Sternen

### Februar

- 01.02. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 03.02. GV Fischerverein Karpfe
- 03.02. GV VSS
- 06.02. GV Landfrauen
- 10.02. – 18.02. Schulferien
- 23. / 24.02. Jahreskonzert Musikgesellschaft

### März

- 07.03. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 03.03. Abstimmungen
- 08.03. GV IG BÄND, Restaurant Sternen
- 16.03. GV Musikgesellschaft

### April

- 04.04. Mittagstreffen, Restaurant Sternen
- 06.04. – 21.04. Schulferien

# Impressum

Erscheint: 2x jährlich (nächste Ausgabe am 11. April 2024)  
Redaktionsschluss  
Ausgabe 2024/1: 23. Februar 2024  
**Achtung:** Anmeldeschluss der Berichte ist am 2. Februar 2024  
Texteingabe an: dornnachrichten@safnern.ch  
Auflage: 1'050 Ex.  
Redaktion: Marlies Rihs, Klaus Jenni, Einwohnergemeinde Safnern  
Layout und Druck: andresdruck gmbh, Biel

## **samariter** Samariterverein Gottstatt



### Mehr Sicherheit - wie helfen im Notfall?

mit 1x üben pro Monat  
im Samariterverein sind Sie  
immer gut vorbereitet.

Interessierte melden sich zum  
Schnuppern, unter  
[beatrice.niggeler@gmx.ch](mailto:beatrice.niggeler@gmx.ch)

Tel. 032 355 22 85 / 079 889 20 73

[www.samariter-gottstatt.ch](http://www.samariter-gottstatt.ch)



# *KunstHandwerk Ausstellung*

im Mattenhofstöckli, Safnern

Samstag, **4. November 2023** 10.00 – 17.00 Uhr

Sonntag, **5. November 2023** 10.00 – 17.00 Uhr



& offene Ateliers im Dorf

[www.mattenhofstoecklisafnern.ch](http://www.mattenhofstoecklisafnern.ch)